

SOMMAIRE

Summary

Legle

HISTORIQUE.....	04
-----------------	----

Collections

SOUS LE SOLEIL.....	06
SOUS LE SOLEIL Premium.....	08
SOUS LE SOLEIL Pur blanc.....	08
ÉCLIPSE.....	12
CARBONE.....	14
ALLIANCE.....	16
PHARAON.....	18
PASTILLE.....	20
KENYA.....	22
NAUTILE.....	24
LAURIER.....	26
MONTE CARLO.....	28
BOUGEOIRS & VASES.....	30
PERSONNALISATION Nuancier & Monogrammes.....	32
SERVICES CAFÉ ARABE.....	34
FINITIONS.....	35

HISTORIQUE

History



LEGLE, une entreprise issue de cinq générations de porcelainiers qui ont œuvré depuis plus de 150 ans à Limoges, au développement d'un certain art de vivre.

LEGLE is the legacy of five generations of Limoges-based porcelain-makers who have dedicated themselves for over 150 years to developing an exclusive and high quality product range.



À la fin du XIX^e siècle, l'arrière arrière-grand-mère de Frédéric LEBouc, Marie-Olympe BRIÈRE possède un atelier qui fabrique des objets à caractère essentiellement usuel.

Dans un esprit avant gardiste elle envoie son fils, Frédéric LEGRAND, étudier en Angleterre. Lorsqu'il revient à Limoges, celui-ci fonde en 1904 la Société « LEGRAND et C^{ie} », une affaire de porcelaine qu'il fera prospérer jusqu'à son départ pour le front. À son retour de la Première Guerre Mondiale, il élargit son champ d'action aux accessoires électriques, la porcelaine étant à l'époque le meilleur isolant.

Sa fille, Paule LEGRAND épousera André LEBouc, ingénieur des Arts & Métiers, qui prendra la direction de la Société LEGRAND jusqu'à sa cession durant la Seconde Guerre Mondiale.

En 1949, André LEBouc crée avec son fils Hugues, l'usine PORAL, une usine-pilote de porcelaine, représentative tant en termes de procédés de fabrication, qu'en termes de conditions de travail. Après guerre, elle est la première à ouvrir ses portes et est inaugurée par les plus hautes personnalités de l'État. Elle obtient un appui financier original public/privé.

Fin 1953, André et Hugues LEBouc érigent la Société LEGLE qui sera destinée à la décoration sur porcelaine et en 1963, la société « Les Carreaux de Limoges » pour le carrelage. Avant-gardiste et visionnaire, Hugues LEBouc perfectionnera la décoration sur porcelaine en adaptant de nouveaux procédés.

C'est Frédéric, fils de Hugues et petit-fils d'André LEBouc, qui a repris le flambeau depuis la disparition de son père en 2000.

Aujourd'hui chez LEGLE, comme à l'époque de l'atelier de Marie-Olympe, l'homme séduit toujours la matière et les couleurs. Céramistes et émailleurs travaillent avec la même minutie, en perpétuant un savoir-faire prestigieux.

At the end of the 19th century, Frédéric LEBouc's great-great grandmother, Marie-Olympe BRIERE produced objects that were mostly for everyday use in a workshop in Limoges.

She took the forward-thinking decision to send her son, Frédéric LEGRAND, to study in England. On his return to Limoges in 1904, he founded "LEGRAND et C^{ie}", a porcelain business that he ran successfully until he left for the front line. When he returned from the First World War he diversified into electrical accessories, as porcelain was, at the time, the most widely-used electrical insulator.

His daughter, Paule LEGRAND married an engineer from the Arts & Métiers institution in Paris named André LEBouc who ran LEGRAND until its closure during the Second World War.

In 1949, André LEBouc and his son Hugues, opened the PORAL factory, a test porcelain factory that was groundbreaking as much in its modern manufacturing processes as its avant-garde labour conditions. It was the first factory to open after the war, and was inaugurated by high-ranking officials. It was also the first business of its kind to receive public/private financial support.

At the end of 1953, André and Hugues LEBouc created the porcelain decoration company LEGLE, and in 1963, the porcelain tile company "Les Carreaux de Limoges". Hugues LEBouc, who was both pioneering and a visionary, went on to refine porcelain decoration techniques adapting the most modern processes.

Frédéric, son of Hugues and grandson of André LEBouc, took the helm after the death of his father in 2000.

Just as in Marie-Olympe's workshop all those years ago, the extremely skilled craftsmen at LEGLE continue to seduce materials and colours. Ceramic artists and glaziers work with the same meticulousness, perpetuating prestigious craftsmanship.

Collection SOUS LE SOLEIL



Sous le Soleil vous invite à un voyage dans l'univers des couleurs. Sur une porcelaine fine de Limoges, les émaux colorés haute température de notre fabrication se parent d'un glacé unique et la couleur joue dans la lumière.

Les pièces sont alors cernées à la main d'or fin ou de platine, rehaussant ainsi le contraste entre la pureté de la porcelaine et nos émaux de grands feux.

Du framboise au bleu Provence, du bronze à l'améthyste, créez votre ambiance en jouant des couleurs selon vos humeurs pour des tables qui vous ressemblent.

Sous le Soleil offre une palette de 30 coloris plus blanc avec finition or ou platine.

Sous le Soleil takes you on a journey into colour. High temperature coloured enamels on fine Limoges porcelain give a unique glaze and colours that change with the light.

Products are then edged with fine gold or platinum, enhancing the contrast between the purity of the porcelain and our brightly coloured enamels.

Hand select from a wide range of colours from raspberry pink to Provence blue, from bronze to amethyst, to create the atmosphere and a dining table that reflects your personality and mood.

Sous le Soleil is available in a range of 30 colours plus white with gold or platinum edging.

Collection SOUS LE SOLEIL PUR BLANC



Collection SOUS LE SOLEIL PREMIUM



Collection SOUS LE SOLEIL

Présentation de la collection
en améthyste avec finition Premium
platine brillant. Disponible aussi
en Pur blanc et Pur blanc Premium.

Presentation of the collection
in amethyst with bright platinum
Premium finish. Also available in
Pur blanc and Pur blanc Premium.



Assiette présentation PP
Charger plate PP
Ø 32 cm • Réf. PPSS690.PB

Assiette présentation
Charger plate
Ø 32 cm • Réf. PSS69.PB

Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. PSS68.PB

Assiette diner PP
Dinner plate PP
Ø 28 cm • Réf. PPSS670.PB

Assiette diner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. PSS66.PB



Jatte à crème
Cream dish
Ø 25,5 cm • Réf. PSS88.PB

Saladier rond
Open vegetable dish
Ø 25 cm • Réf. PSS72.PB

Bol salade céréale
Salad bowl
Ø 18 cm • Réf. PSS63.PB

Coupelle à glace
Small cream dish
Ø 14 cm • Réf. PSS87.PB

Bol à riz
Rice bowl
Ø 12 cm • Réf. PSS98.PB



Plat à gâteaux
Gâteaux dish
Ø 27,5 cm • Réf. PSS70.PB

Plat à tarte
Tart dish
Ø 29,5 cm • Réf. PSS85.PB

Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. PSS80.PB

Ravier
Hors d'œuvres dish
Ø 23 cm • Réf. PSS74.PB

Plat à cake
Cake dish
L. 37 cm • Réf. PSS86.PB

Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. PSS78.PB

Collection SOUS LE SOLEIL



Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. PSS65.PB



Assiette dessert PP
Dessert plate PP
Ø 24 cm • Réf. PPSS640.PB



Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. PSS62.PB



Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. PSS61.PB



Assiette à pain
Bread plate
Ø 15,5 cm • Réf. PSS60.PB



Plat rond creux
Round hollow dish
Ø 35,5 cm • Réf. PSS77.PB



Cloche assiette dégustation
Cover for extra wide rim bowl
Réf. PSS11.PB



Saucière sur plateau
Sauceboat on tray
Réf. PSS73+P.PB



Légumier
Covered vegetable dish
L. 21,5 cm • Réf. PSS75.PB



Soupière
Soup tureen
L. 25 cm • Réf. PSS71.PB



Crémier 6 tasses Empire
Empire cream jug 6 cups
Réf. PSS49C.PB



Sucrier boule 12 tasses
Round sugar bowl 12 cups
Réf. PSS491S.PB



Crémier boule 12 tasses
Round cream jug 12 cups
Réf. PSS491C.PB

Verseuse boule 12 tasses
Round coffee pot 12 cups
Réf. PSS491V.PB



Sucrier 6 tasses Empire
Empire sugar bowl 6 cups
Réf. PSS49S.PB

Verseuse 6 tasses Empire
Empire coffee pot 6 cups
Réf. PSS49V.PB



Cafetière arabe
Arabic coffee pot
Réf. PSS49S.PB



Paire tasse thé boule
Round tea cup & saucer
Réf. PSS261.PB



Paire tasse café boule
Round coffee cup & saucer
Réf. PSS281.PB

Paire tasse déjeuner boule
Round breakfast cup & saucer
Réf. PSS321.PB

Paire bol bouillon
Cream soup cup & saucer
Réf. PSS37.PB

Paire tasse café Empire
Empire coffee cup & saucer
Réf. PSS28.PB

Paire tasse déjeuner Empire
Empire breakfast cup & saucer
Réf. PSS32.PB



Mug
Mug
Réf. PSS25.PB



Salière & poivrière
Salt and pepper shakers
Réf. PSS109.PB



Tasse arabe
Arabic cup
Réf. PSS121.PB



Beurrier canard
Duck butter dish
Réf. PSS112.PB



Boîte cœur
Heart box
Réf. PSS111.PB

Coquetier
Egg cup
Réf. PSS120.PB

Confiturier melon
Melon jamjar
Réf. PSS113.PB



Cendrier plein fond couleur
Ashtray solid colour
8 x 6 cm • Réf. PSS135.PB



Cendrier plein fond couleur
Ashtray solid colour
11,5 x 9 cm • Réf. PSS134.PB



Cendrier aile couleur
Ashtray with coloured rim
11,5 x 9 cm • Réf. PSS134S.PB



Vide poche plein fond couleur
Rectangular dish solid colour
11,5 x 9 cm • Réf. PSS131.PB



Cendrier plein fond couleur
Ashtray solid colour
19 x 16 cm • Réf. PSS133.PB

Cendrier aile couleur
Ashtray with coloured rim
16 x 16 cm • Réf. PSS136S.PB

Cendrier plein fond couleur
Ashtray solid colour
16 x 16 cm • Réf. PSS136.PB

Présentation de la collection
en améthyste avec finition Premium
platine brillant. Disponible aussi
en Pur blanc et Pur blanc Premium.

Presentation of the collection
in amethyst with bright platinum
Premium finish. Also available in
Pur blanc and Pur blanc Premium.

Collection ÉCLIPSE

Présentation de la collection
en opale avec finition or mat.
Disponible aussi dans nos 30
coloris avec filet or ou platine.

Presentation of the collection
in opal with matt gold finish.
Also available in 30 colours
with gold or platinum edging.



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. ECL.68.OM

Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. ECL.66.OM

Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. ECL.62.OM

Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. ECL.61.OM

Assiette à pain
Bread plate
Ø 15,5 cm • Réf. ECL.60.OM



Plat rond creux
Round hollow dish
Ø 35,5 cm • Réf. ECL.77.OM

Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. ECL.65.OM

Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. ECL.80.OM

Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. ECL.78.OM

Saladier rond
Open vegetable dish
Ø 25 cm • Réf. ECL.72.OM



Paire tasse thé boule
Round tea cup & saucer
Réf. ECL.261.OM

Paire tasse café boule
Round coffee cup & saucer
Réf. ECL.281.OM

Tasse arabe
Arabic cup
Réf. ECL.121.OM

Paire tasse café Empire
Empire coffee cup & saucer
Réf. ECL.28.OM

Paire tasse thé Empire
Empire tea cup & saucer
Réf. ECL.26.OM

Paire tasse déjeuner boule
Round breakfast cup & saucer
Réf. ECL.321.OM

Paire bol bouillon
Cream soup cup & saucer
Réf. ECL.37.OM

Mug
Mug
Réf. ECL.25.OM

Paire tasse déjeuner Empire
Empire breakfast cup & saucer
Réf. ECL.32.OM

Collection ÉCLIPSE

Éclipse est le parfait complément à marier à *Sous le Soleil*. Jouez des contrastes et des oppositions de style entre les fonds colorés d'Éclipse et les ailes couleurs de *Sous le Soleil*.

The *Éclipse* range works in perfect harmony with *Sous le Soleil*. Place the coloured interiors of *Éclipse* alongside the coloured extremities of *Sous le Soleil* to create effective contrast and stylistic opposition.

Collection CARBONE



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. 490.68

Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. 490.66

Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. 490.65

Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. 490.62

Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. 490.61



Plat à gâteaux
Gâteaux dish
Ø 27,5 cm • Réf. 490.70

Plat à tarte
Tart dish
Ø 29,5 cm • Réf. 490.85

Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. 490.80

Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. 490.78

Plat à cake
Cake dish
L. 37 cm • Réf. 490.86



Soupière
Soup tureen
L. 25 cm • Réf. 490.71



Légumier
Covered vegetable dish
L. 21,5 cm • Réf. 490.75



Saucière sur plateau
Sauceboat on tray
Réf. 490.73+P



Crémier 6 tasses Empire
Empire cream jug 6 cups
Réf. 490.49C



Sucrier 6 tasses Empire
Empire sugar bowl 6 cups
Réf. 490.49S

Théière 6 tasses Empire
Empire tea pot 6 cups
Réf. 490.49T

Verseuse 6 tasses Empire
Empire coffee pot 6 cups
Réf. 490.49V

Collection CARBONE

Graphique et moderne, *Carbone* vous fait pénétrer dans un univers contemporain où luxe et design se côtoient. Entièrement décoré à la main, *Carbone* vous séduira par son éclat incomparable et par la finesse de sa réalisation.

Carbone is a graphic and modern range, creating a contemporary feel where luxury and design go hand in hand. Entirely hand decorated, the incomparable shine and refined, high quality finish will leave you enchanted.

Collection ALLIANCE

Présentation de la collection
avec finition platine brillant.
Disponible aussi en or mat
et platine mat.

Presentation of the collection
with bright platinum finish.
Also available in matt gold
and matt platinum.



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. 20.303.68

Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. 20.303.66

Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. 20.303.65

Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. 20.303.62

Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. 20.303.61



Plat à gâteaux
Gâteaux dish
Ø 27,5 cm • Réf. 20.303.70

Plat à tarte
Tart dish
Ø 29,5 cm • Réf. 20.303.85

Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. 20.303.80

Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. 20.303.78

Plat à cake
Cake dish
L. 37 cm • Réf. 20.303.86



Soupière
Soup tureen
L. 25 cm • Réf. 20.303.71

Légumier
Covered vegetable dish
L. 21,5 cm • Réf. 20.303.75



Saucière sur plateau
Sauceboat on tray
Réf. 20.303.73+P



Crémier 6 tasses Empire
Empire cream jug 6 cups
Réf. 20.303.49C

Théière 6 tasses Empire
Empire tea pot 6 cups
Réf. 20.303.49T

Sucrier 6 tasses Empire
Empire sugar bowl 6 cups
Réf. 20.303.49S

Verseuse 6 tasses Empire
Empire coffee pot 6 cups
Réf. 20.303.49V

Collection ALLIANCE

Alliance vous emmène dans le classi-
cisme intemporel du blanc de la porce-
laine de Limoges mis en valeur par une
large bande d'un centimètre d'or fin ou
de platine brillant ou mat. Composez vos
tables à l'unisson d'un métal précieux
ou osez le mélange de l'or et du platine.

Alliance embodies the timeless tradition
of white Limoges porcelain, intensified
with a wide one centimeter edge of
fine gold or high gloss or matt plati-
num. Finish off your dinner table with
matching cutlery, or dare to contrast
precious metals.

Collection PHARAON

Présentation de la collection avec
finition or mat.
Disponible aussi en platine
brillant et platine mat.

Presentation of the collection
with matt gold finish.
Also available in bright platinum
and matt platinum.

Le lave-vaisselle est fortement
déconseillé et le micro-onde proscrit.

Dishwasher use is strongly discouraged,
and microwave use forbidden.



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. 302.68



Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. 302.66



Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. 302.65



Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. 302.62



Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. 302.61



Plat à gâteaux
Gâteaux dish
Ø 27,5 cm • Réf. 302.70



Plat à tarte
Tart dish
Ø 29,5 cm • Réf. 302.85



Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. 302.80



Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. 302.78



Plat à cake
Cake dish
L. 27 cm • Réf. 302.86



Soupière
Soup tureen
L. 25 cm • Réf. 302.71



Légumier
Covered vegetable dish
L. 21,5 cm • Réf. 302.75



Saucière sur plateau
Sauceboat on tray
Réf. 302.73+P



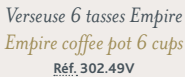
Crémier 6 tasses Empire
Empire cream jug 6 cups
Réf. 302.49C



Sucrier 6 tasses Empire
Empire sugar bowl 6 cups
Réf. 302.49S



Théière 6 tasses Empire
Empire tea pot 6 cups
Réf. 302.49T



Verseuse 6 tasses Empire
Empire coffee pot 6 cups
Réf. 302.49V

Collection PHARAON

Orné d’or fin ou de platine comme autant d’offrandes au dieu soleil, *Pharaon* brillera de mille feux pour une table sans faute. Deux couches de métaux précieux posées à la main sont nécessaires à la réalisation de ce décor.

Adorned with as much fine gold or platinum as ancient offerings to the sun god, *Pharaon* will blaze gloriously to create the perfect table. Two layers of the hand-applied precious metal are required to produce the range.



Collection PASTILLE

Disponible dans les 30 coloris. Available in 30 colours.



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. PAS.68



Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. PAS.66



Assiette dessert
Dessert plate
Ø 21 cm • Réf. PAS.62



Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. PAS.61



Assiette à pain
Bread plate
Ø 15,5 cm • Réf. PAS.60



Jatte à crème
Cream dish
Ø 25,5 cm • Réf. PAS.88



Saladier rond
Open vegetable dish
Ø 25 cm • Réf. PAS.72



Bol salade céréale
Salad bowl
Ø 18 cm • Réf. PAS.63



Coupelle à glace
Small cream dish
Ø 14 cm • Réf. PAS.87



Bol à riz
Rice bowl
Ø 12 cm • Réf. PAS.98



Paire tasse thé boule
Round tea cup & saucer
Réf. PAS.261



Paire tasse café boule
Round coffee cup & saucer
Réf. PAS.281



Paire tasse déjeuner boule
Round breakfast cup & saucer
Réf. PAS.321



Mug
Mug
Réf. PAS.25



Paire tasse café Empire
Empire coffee cup & saucer
Réf. PAS.28



Paire tasse thé Empire
Empire tea cup & saucer
Réf. PAS.26



Paire tasse déjeuner Empire
Empire breakfast cup & saucer
Réf. PAS.32



Crémier 6 tasses Empire
Empire cream jug 6 cups
Réf. PAS.49C



Verseuse 6 tasses Empire
Empire coffee pot 6 cups
Réf. PAS.49V

Collection PASTILLE

UN POINT C'EST TOUT !

C'est ainsi que l'on pourrait définir *Pastille*. Superposez, empilez, assemblez cette porcelaine entièrement colorée pour un quotidien rempli de couleurs et de gaieté. Décoré main avec nos émaux à haute température, *Pastille* va aussi bien en lave-vaisselle qu'au micro-onde.

"AS SIMPLE AS THAT"

Is how we define the *Pastille* range. These entirely coloured products can be stacked, piled, and mixed at will for everyday use bursting with colour and life. Hand decorated with our high temperature enamels, the *Pastille* range is entirely safe for both dishwasher and microwave use.

Collection KENYA



Assiette gâteaux Éléphant
Elephant cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61



Assiette gâteaux Girafe
Giraffe cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61



Assiette gâteaux Lion
Lion cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61



Assiette gâteaux Panthère
Panther cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61



Assiette gâteaux Singe
Monkey cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61



Assiette gâteaux Zèbre
Zebra cake plate
Ø 18 cm • Réf. 475.61

Collection KENYA

Enfoncez-vous dans la brousse et côtoyez girafes et éléphants, lions et panthères. *Kenya* vous transportera dans un lodge au cœur de l'Afrique pour un thé ou un déjeuner à l'ambiance coloniale.

Take a journey into the savannah and rub shoulders with giraffes, elephants, lions and panthers! *Kenya* will transport you to a lodge in the heart of Africa to take tea or lunch colonial style.



Collection NAUTILE

Présentation de la collection
en bronze avec finition or mat.
Disponible en blanc avec finition
platine brillant.

Presentation of the collection
in bronze with matt gold finish.
Also available in white
with bright platinum finish.

Le lave-vaisselle est fortement
déconseillé et le micro-onde proscrit.

Dishwasher use is strongly discouraged,
and microwave use forbidden.



Assiette présentation
Charger plate
Ø 30 cm • Réf. N91.68



Assiette dîner
Dinner plate
Ø 26,5 cm • Réf. N91.66



Assiette creuse
Soup plate
Ø 22 cm • Réf. N91.65



Assiette gâteaux
Cake plate
Ø 18 cm • Réf. N91.61



Assiette à pain
Bread plate
Ø 15,5 cm • Réf. N91.60



Plat ovale
Oval platter
Ø 40 cm • Réf. N91.80



Plat ovale
Oval platter
Ø 36 cm • Réf. N91.78



Bol salade céréale
Salad bowl
Ø 18 cm • Réf. N91.63



Coupelle à glace
Small cream dish
Ø 14 cm • Réf. N91.87



Soupière
Soup tureen
L. 25 cm • Réf. N91.71



Paire tasse thé boule
Round tea cup & saucer
Réf. N91.261



Paire tasse café boule
Round coffee cup & saucer
Réf. N91.281



Coquetier
Egg cup
Réf. N91.120



Sucrier boule 12 tasses
Round sugar bowl 12 cups
Réf. N91.4915

Paire tasse déjeuner boule
Round breakfast cup & saucer
Réf. N91.321

Paire bol bouillon
Cream soup cup & saucer
Réf. N91.37

Salière & poivrière
Salt and pepper shakers
Réf. N91.109

Théière boule 12 tasses
Round tea pot 12 cups
Réf. N91.491T

Collection NAUTILE

Plongez au cœur de la tradition avec cette véritable incrustation et embarquez-vous dans les profondeurs pour un voyage tout en finesse. Jouez des couleurs et des incrustations dorées à l'or fin ou au platine pour une table unique.

Dive into the heart of tradition with this authentic inlay, and journey to the depths in style. Blend colours with gold or platinum inlay for a unique dining table.



Collection LAURIER

Chic et habillé, cerné d'un motif laurier platine en relief, ce service à la fois classique et moderne se compose des mêmes articles et couleurs que *Sous le Soleil*. Composez votre service à votre goût et laissez-vous tenter par une personnalisation pour encore plus d'exclusivité.

.....

The *Laurier* range is chic and embellished with a raised platinum bay leaf motif. It is classical and modern at once, and is available in the same range of products and colours as *Sous le Soleil*. Compose your dinner service to satisfy your individual taste, and be tempted by the customisation option for even more exclusivity.

Collection
MONTE CARLO

Pour un pique-nique sur le rocher ou un dîner sur le pont d'un yacht, *Monte Carlo* sera toujours le lien du luxe intemporel et du raffinement. Vos tables scintilleront de mille feux comme autant d'étoiles dans le ciel d'azur.

For a picnic on the rock or a dinner on the bridge of a yacht, *Monte Carlo* will always be the link between timeless luxury and refinement. Your tables will sparkle like stars in the azure sky.

Bougeoirs & VASES

Disponible en blanc,
or ou platine.

Available in white,
gold or platinum.

mOOn, avec ses deux « O » comme des cratères lunaires, joue des contrastes entre l'émail lisse et le biscuit rugueux.

mOOn, with its two "Os" like moon craters, plays on the contrast between smooth glaze and rough biscuit.

Vase Moon

Moon vase

L. 32 cm Ø 16 cm

Blanc *White* • Réf. VA01.2000

Or *Gold* • Réf. VA01.OB

Platine *Platinum* • Réf. VA01.PB

Pot à bougie Moon

Candle holder Moon

Blanc *White* • Réf. PB01.2000

Or *Gold* • Réf. PB01.OB

Platine *Platinum* • Réf. PB01.PB

Bougeoirs & VASES

Les vases *Anneaux* et *Tonneaux* s'associent à votre convenance. Seul ou à plusieurs, ils mettent en valeur votre environnement en vous offrant une palette de 30 coloris.

The rings and casks are combined to suit you. On their own or several together, they offer a range of 30 colours to enhance your environment.

DEVANT FRONT

Vase anneau

Anneau vase

Ø 20 cm • Réf. VA04.PB

DERRIÈRE BEHIND

Vase tonneau

Tonneau vase

Ø 26 cm • Réf. VA05.PB

PERSONNALISATION *Customisation*

NUANCIER COULEURS *Colour chart*



Bleu nuit
Night blue
Réf. 2028



Bleu marine
Navy blue
Réf. 5028



Bleu de Sèvres
Sevres blue
Réf. 2026



Bleu provence
Provence blue
Réf. 1022



Bleu glacier
Ice blue
Réf. 1024



Noir
Black
Réf. 1090



Bronze
Bronze
Réf. 1091



Gris souris
Dark grey
Réf. 1093



Gris perle
Pearl grey
Réf. 1094



Gris argenté
Silver grey
Réf. 1095



Caramel
Caramel
Réf. 1075



Vieux rose
Old pink
Réf. 1083



Améthyste
Amethyst
Réf. 2014



Parme
Lilac
Réf. 1012



Pétale de rose
Rose petal
Réf. 1082



MONOGRAMMES *Monograms*



N° 1



N° 2



N° 3



Opale
Opal
Réf. 1040



Turquoise
Turquoise
Réf. 2041



Vert menthe
Mint
Réf. 1054



Vert anis
Lime
Réf. 1051



Vert Empire
Empire green
Réf. 1043



Ivoire
Ivory
Réf. 1062



Jaune pastel
Pastel yellow
Réf. 1065



Mastic
Mastic
Réf. 1072



Vert nil
Pastel green
Réf. 1049



Kaki
Kaki
Réf. 1050



Tournesol
Sunflower
Réf. 2063



Orange
Orange
Réf. 2066



Corail
Coral
Réf. 2087



Rouge
Red
Réf. 2088



Framboise
Raspberry
Réf. 2089



N° 4



N° 5



N° 6



N° 7



N° 8

Services CAFÉ ARABE
Arabic coffee SETS



Service café arabe
couleurs fortes
Arabic coffee set strong colour
Réf. SS495.121.STRG



Service café arabe pastel
Arabic coffee set pastel colour
Réf. SS495.121.PAST



Service café arabe Éclipse
Arabic coffee set Éclipse
Réf. SS495.00/ECL.121.PAST



Service café arabe
Tulipe blanc
Arabic coffee set
white Tulip
Réf. TP.495.121.2000



Service café arabe
Hibiscus blanc
Arabic coffee set
white Hibiscus
Réf. HB.495.121.2000



Service café arabe noir
Arabic coffee set black
Réf. SS495.121.PB.1090

FINITIONS
Finishes

		FINITIONS				
		Or mat	Platine brillant	Platine mat	Premium	30 couleurs
COLLECTIONS	Sous le Soleil	•	•	•	•	•
	Sous le Soleil Pur Blanc	•	•	•	•	
	Éclipse	•	•			•
	Carbone		•			
	Alliance	•	•	•		
	Pharaon	•	•	•		
	Pastille					•
	Kenya					Mastic, bord chocolat
	Nautile	•	•			Blanc ou bronze
	Laurier	•	•	•		•
	Monte Carlo	•	•			
	Vases & bougeoirs Moon	•	•			
	Vases tonneaux & anneaux		•			•
	Service à café arabe	•	•			•

LEGLE

11 Rue des trois maisons
87000 Limoges - FRANCE

T. +33 (0)5 55 50 32 80

F. +33 (0)5 55 50 22 74

info@porcelaine-legle.com
www.porcelaine-legle.com